

製巨大偉人驚鳴一廠分港香司公片影一天海上

# 新世戲院

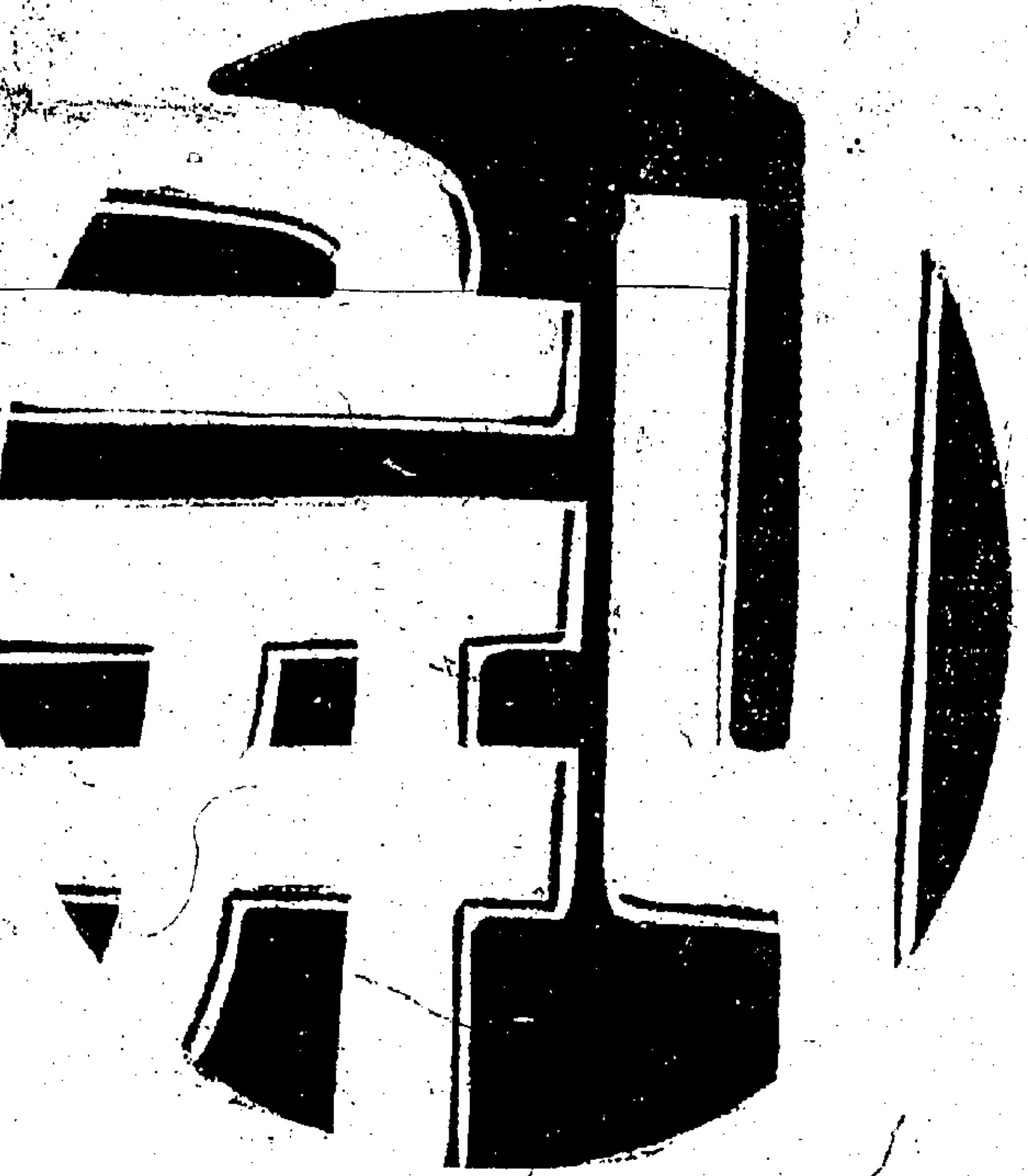
兩院五  
即日起  
場放映

# 高陞戲院

品珍會社唱歌白對語粵部全久最譽享望渴衆萬

胡蝶影  
主演  
南國女明星  
白駒榮  
粵劇小生王  
聯合導演

邵醉翁  
邵仁枚



高陞戲院  
十二點半  
二點半  
五點半  
七點半  
九點半  
新世戲院  
十二點半  
二點半  
五點半  
七點半  
九點半  
間時  
九點半  
七點半  
五點半  
三點半  
一刻半

- 後母不良 謀佔家產
- 兄弟不和 如同冰炭
- 叔父在監 賢妻逃難
- 重重壓迫 借助佛力
- 削髮爲僧 看破空色
- 爲憶荆花 嗟泣無極



# 工商日報

The Industrial & Commercial Daily Press, Ltd.  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address: No. 2073  
P. O. BOX 62

武之胡印督  
號二四八式第紙聞新  
號五拾肆第中道輔德平  
號二六第郵  
八八七六三話電郵編  
六九二四三話電郵業發  
五七零式號掛電線有  
號掛電線無  
印承報日商工號三十四中道輔德

△暴露遺產的糾紛！揭示家庭的黑幕！  
劇力的雄勁，令人心驚胆顫！  
情節的哀艷，令人同灑一淚！  
屆時兩院奉贈精美歌曲對白特刊



中外電訊

蔣對我國金融發表談話後

滬金融市場已趨穩定

王寵惠謁蔣已畢昨由滬抵滬  
孔祥熙昨由滬抵滬

蔣對我國金融發表談話後，此間金融市場已趨穩定，減低銀元成色等謠言已息，王寵惠今晨由奉化返滬，查王氏赴奉化之目的，係向蔣介石報告其南行之結果，孔祥熙昨由滬抵滬，不久將南下視察財政並晤胡漢民及各委，對政治有所商榷，盛傳當地銀業界為救濟此間之金融短絀起見，已由香港運來二千萬元之銀條一宗，

航務協定

俄僑簽訂  
長春二十六日電，俄僑與我國政府，已於今日在長春正式簽訂航務協定，

財政部已定

海關稅則  
南京二十六日電，財政部已定海關稅則，並派員赴滬與海關當局接洽，

經濟將再

日僑將再  
北平二十六日電，日僑將再與我國政府接洽經濟問題，

重建灤河橋

明年三月開工  
天津二十六日電，灤河橋重建工程，已於今日正式開工，預計明年三月可告竣，

有吉謁汪

商洽引水問題  
汪昨設筵款宴  
南京二十六日電，有吉氏於今日下午四時謁汪精衛，商洽引水問題，汪氏於今日下午七時設筵款宴，

張羣在平之酬酢忙

黃郛擬新年後晉京  
北平二十六日電，張羣氏於今日在平之酬酢甚忙，黃郛氏擬於新年後晉京，

憲審會

人選未決定  
南京二十六日電，憲政審議會人選，目前尚未決定，

國府命令

七日電  
南京二十六日電，國民政府於今日發布命令，

建新校舍

上海二十六日電  
上海二十六日電，某校擬建新校舍，

蕭賀殘共

被匪困  
王家烈部向湘西推進  
長沙二十六日電，蕭賀兩氏率部向湘西推進，被匪困，

出巡經過

劉湘已開偵查庭  
南京二十六日電，劉湘氏出巡經過，劉氏已開偵查庭，

日人念念不忘西北

不斷派員赴西北調查  
西安二十六日電，日人念念不忘西北，不斷派員赴西北調查，

審案犯將起訴

劉湘已開偵查庭  
南京二十六日電，審案犯將起訴，劉氏已開偵查庭，

補品研究

德勞工管理員

激勵青年奮鬥

蘇俄新發明

作戰利器  
蘇俄新發明之作戰利器，威力強大，

青年良友

腦力多  
改造人腦，補助腦力，

香港中德大藥房經理

分行  
廣州分行，

黃紹雄

召見各縣長  
黃紹雄氏召見各縣長，

衛教委會決議案

中小學衛生  
衛教委會決議案，中小學衛生，

玉田民團

將由朱式勳負責改編

漢市籌設國貨商場

籌備委員會  
漢市籌設國貨商場，籌備委員會，

革命先進  
陳少白將舉行公葬，

僑樂村建築將竣

舉民報到已達四十人

海貞輪

元旦處女航

時事雜訊

第一止痛

第一止痛

第一止痛

國華牌膠鞋  
彈力大 色特 膠底彈力性 穿著最舒適 避震並護腦 樣子最新式  
為本廠留英技師創製 醫界公認有護腦之功 是空前未有的新貢獻 是諸君足下的保護者 是運動家的好伴侶 是學生軍的必需品

廣州高第路華豐洋行  
電話二〇〇〇

補品研究  
德勞工管理員  
激勵青年奮鬥  
蘇俄新發明  
作戰利器  
青年良友  
腦力多  
改造人腦，補助腦力，  
香港中德大藥房經理  
分行  
廣州分行，  
黃紹雄  
召見各縣長  
黃紹雄氏召見各縣長，  
衛教委會決議案  
中小學衛生  
衛教委會決議案，中小學衛生，  
玉田民團  
將由朱式勳負責改編  
漢市籌設國貨商場  
籌備委員會  
漢市籌設國貨商場，籌備委員會，  
革命先進  
陳少白將舉行公葬，  
僑樂村建築將竣  
舉民報到已達四十人  
海貞輪  
元旦處女航  
時事雜訊  
第一止痛  
第一止痛  
第一止痛

馬行百痔散是世第一痔藥  
廣州第一馬行百痔散

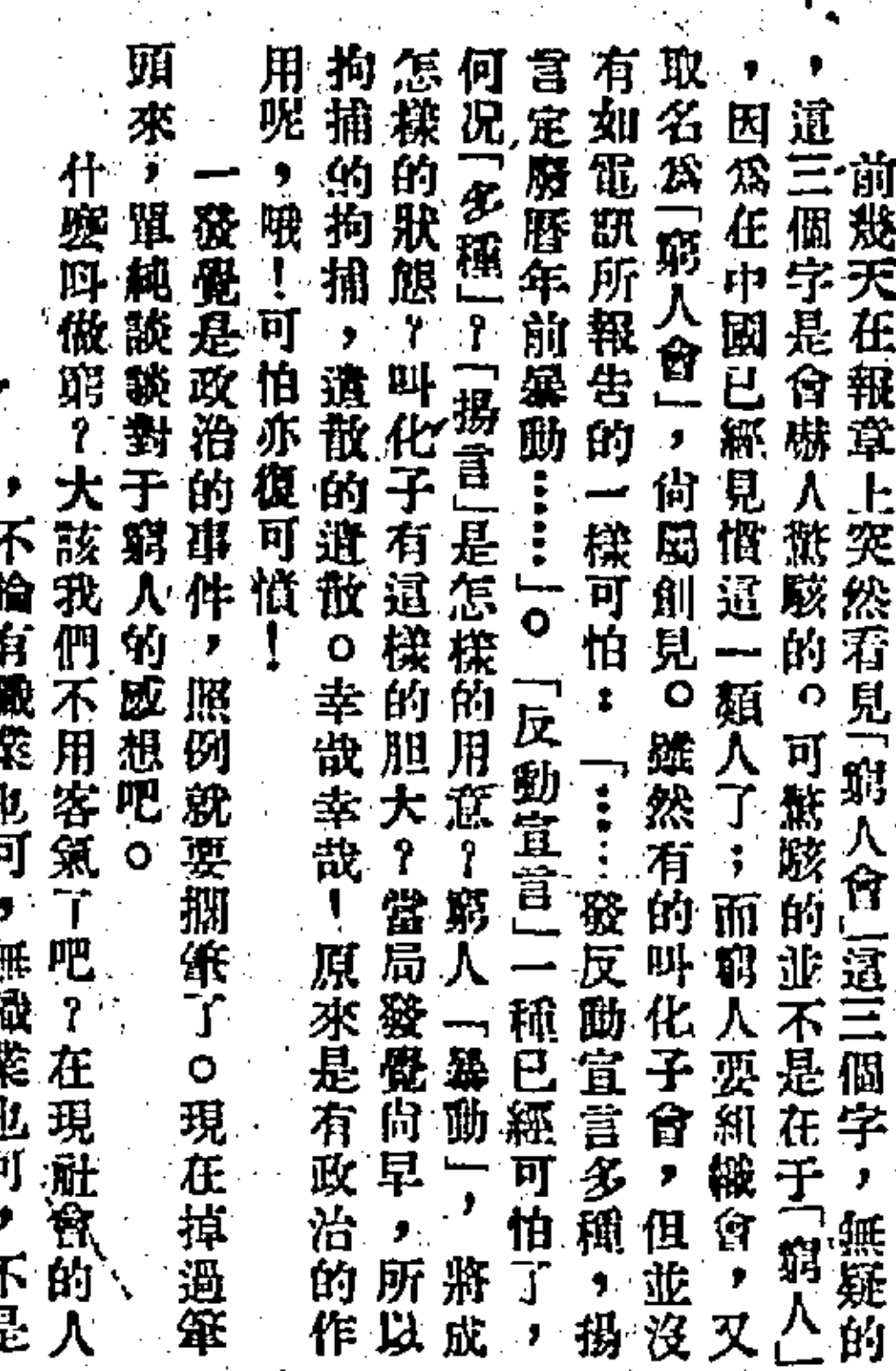


李棟雲男耀芝孫貫洲父子公孫醫生專門神經腦病









一 玄 齊 一

怕！不窮的，也不是嘆做窮來應付窮窮的，朋友麼？有許多人認人類是善意的，這裏是不識苦衷！蕭伯納原是好辦慈善事業的，可是經不起惡人家對他談起這事件。原因，照他的好友蘇利斯說這是：「他很怕全歐的乞丐都知道，假如他到了他的門前，把他的財產一滴一滴地剝削了去，弄到他要和他們的一樣窮。」慈善雖可做，但窮人之多，實在不可不

景山

大家住了，於是你推我讓，也就在這裏發現吧。但你們的社會。所謂「人情薄紙」，許成在這裏就破現吧。但你斷不能因此而發牢騷，因為窮不與富爭。徒然賭氣，我們是要反對的。只要你在我主義的原則下，努力克服窮這個鬼魔就可了。連稅一點也可以，但切戒四面招搖，自誇。因為不幸碰上一個自拉羅網的窮人——尤其女人，而在某種機會中和她發生某種關係，被她發覺空虛的時候，在現行法律中，是要佔定你是騙子的。

「能够比嘲善的羔羊更馴善一點更可。因為這可以給政府或是慈善家一個從容的考慮，而計劃出一個救濟方案來。連年的水旱災患，就是在這樣的情形下設法救濟了。最顯著的，算是今年的江浙旱災吧。至前兩個月上上海市教育廳，本將軍事委員會長而行營公函，辦理全國失業青年登記，更是我們將捐大要輸到的福音。將來其結果如何，當然此刻未能輕易斷定。

那裏；坐的不耐煩，便拿起水煙袋來抽煙。

板娘斟茶給他，他接到手，只呷了一兩口。雙是約重三斤多的公鷄，但是都

一個陰沉沉的夜。  
外邊刮着風……

在市梢頭，一爿小小的酒店裏，這時，點着盞昏黯的「保險燈」，那燈光，幾乎聞到看不清的面目；店堂裏沒有顧客，死寂的空氣，緊壓着這整個的酒店。街上沒有人走動。

坐在櫃台裏的店老板，兩手一簇黑黑的東西，向地上一排，

「奇怪，小三龍怎麼長久不見啦？」

「唔，真是長久……」

老板娘的話說了一半，又掉在靜默裏了。——但沒有多久後，店堂中忽然有着黑影移動，那黑影，明明向着黑黑的街上逃進來的。一進店門，便從衣裏拿出一簇黑黑的東西，向地上一排，

「三龍，你一向好？」

「不好，又觸了次靈囉……」

「觸了靈？」老板娘搔着問。

「是呀，你們還不曉得？」

「倒沒有曉得。」

「這回弄得太不好，梨江村的人統曉得了……」

三龍說這話時，面部的表情變得更陰鬱，更慘淡。他回想起來！

「三龍，剛是四斤三兩，你三龍手裏捉過來，問：『是今天的嗎？』」

「是今天。」

店主於是把鴉喉管上的毛拔下幾根，再將雞眼皮捲起來看，知道雞是新死的。他拿了秤，把兩隻雞別掛在秤鈎上。

「三龍，剛是四斤三兩，你

閑話  
樹桑

○挨着再來一塊一塊的乾淨起來，  
到是個禁烟妙法。○如果只爲着

解的人員愈多，人民愈不得恢復元氣。

苦  
纏  
綿

(二三三) 半月

不過一射之不中也，毋無罪，矢無罪。時之不守也，表無罪。不守時的，表準了，他一樣不守時！

天下大名  
時症  
內傷潮

熟 煮

二四七

話式四

省港滬靈芝大藥房

始創鼻祖止痛退熱

近多影射  
認真可買  
能除

特別優待各處代理  
發行大廉價  
身燒頭痛  
偏正頭痛  
牙痛喉痛  
切勿失此時機

心胃氣痛  
疴痢扭痛  
小腸氣痛

風濕骨痛  
婦女經痛  
諸般肚痛  
小兒發熱

行王乃派  
頭暈身熱  
小兒發熱  
食滯飽脹

馳名


內傷潮熱  
長寒發冷  
癰疹發熱

分行大贈品  
均能照用

能摩能掛摩登鏡一個  
能牙快子一對  
美絛火漆插一個

路四十四號  
四四一號  
荷里活道  
一九五號  
分行香港

街四十號至五十四號




諸式匠  
二四七  
總工廠  
九龍旺

石榴

價

香港上  
環蘇杭  
街一三  
一號

上六下



司公造  
衫線

同興織

環

[illegible]















南 山 生 理 內 科 醫 生 甜 尿 症 全 日 傳 回 鹹 冰 務 國 在 所 東 粵 廣 省 市 關 寧



# 娛樂大戲院



映放天一後最日即  
巨歌寫動情浪香歌  
片唱情人緒漫艷台

## 春滿華園

合. 柏珍特羅 將菲亞士查  
演. 加. 揚烈 士. 理

外一情的，夢了溫男敢劇  
一口人陶然如幻的，爾驚  
位氣的，醉而的，爾驚  
情，的，的，切公便治一  
人而，使切仲也主的一个  
，回深你心底，打位吉浪  
憶吐提那下就動美伯漫  
另了着麼去如人麗色男

### 舞南

巨熱名香明  
片開歌歌能士  
歌妙妙浪換  
舞舞役映

燦燦 群星

歌舞雙星麗士不日  
舞歌台斯郭及映  
喜劇南非放

AN ERIK CHARPÉ PRODUCTION

# CARAVAN

CHARLES BOYER  
LORETTA YOUNG  
JEAN PARKER

PHILLIPS HOLMES  
LOUISE FAZENDA  
EUGENE PALLETTE  
C. AUDREY SMITH  
CHARLEY CHAPPELIN  
NOAH KERRY



香港中華書局

各種圖書

文具儀器

廉價部

廉價期限

本月月底止

皇后大道中六十九號

萬有文庫 第二集

發售預約

全集正編二千冊參考書廿八巨冊  
合購正編及參考書兩部四百元

同於本月底截止

單購正編 三百四十元  
單購十通 六十五元  
單購佩文韻府 三十元

第一集發售特價  
二千另十冊特價四百五十元

香港商務印書館謹啓

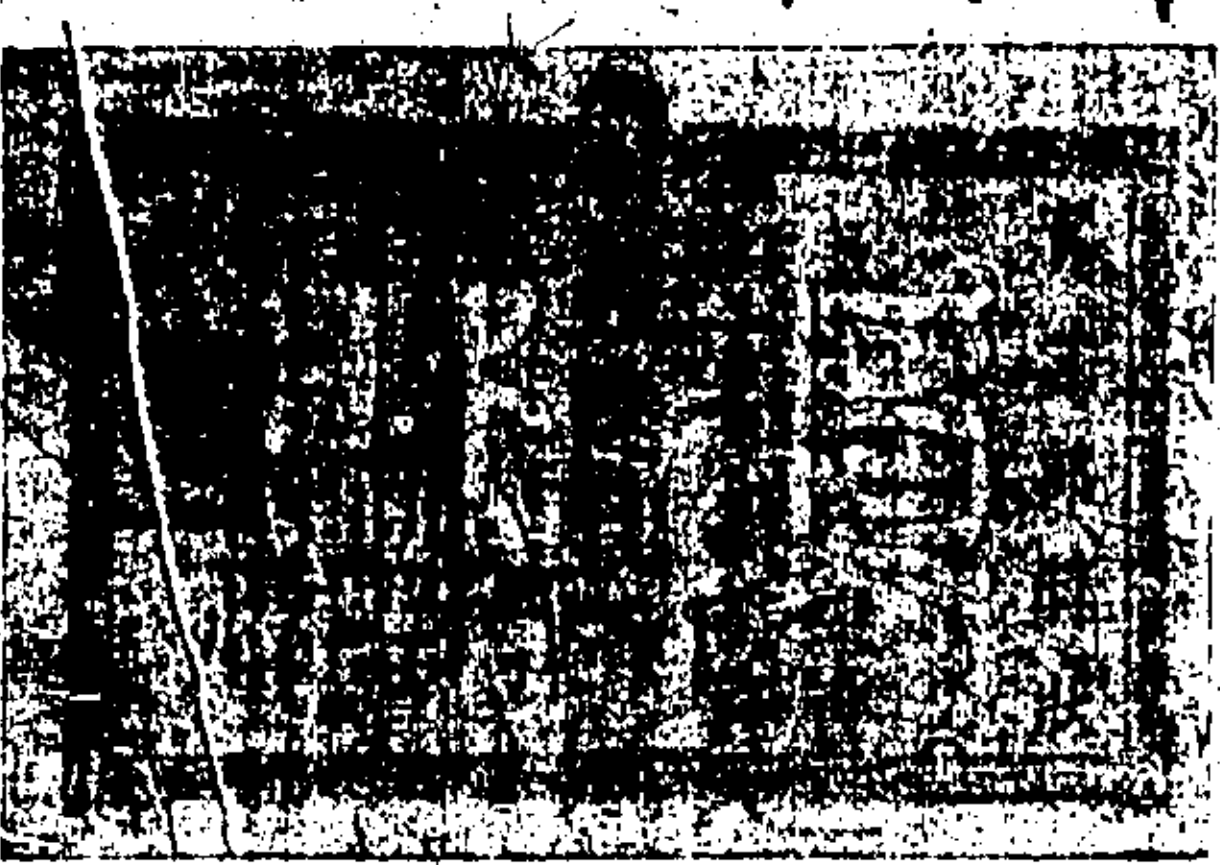
# 好一個奇怪的茶會

某君特請某運動團體茶會，可是大家到去的時候，席上並無茶，亦無汽水，又無餅果，這真奇怪，究竟擺些什麼，一看不免令人叫絕，卓子上面，擺着幾堆虎標八卦丹，未幾，主人徐徐而來，說聲道歉，並云，諸君請勿怪，我因為諸君欲得多，吃得多，所以不負備茶水餅

此丸專治男婦一切虛弱之症。凡男婦氣血兩虧。精神不振。腰膝痠痛。頭暈目眩。心跳不寧。失眠多夢。食慾不振。消化不良。大便溏薄。小便頻數。遺精滑精。月經不調。赤白帶下。產後虛弱。久病不愈。以及一切虛損之症。服此丸無不立見奇效。此丸乃廣東名醫王生大所傳。選用上等名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補身之聖藥也。每瓶售價大洋一元。各大藥房均有代售。



中央實業部特給一等獎狀



北光藥行在廣州市光復南路

海狗鞭健腎丸

贈送本藥行特印精美中西日曆以酬顧客凡惠顧贈送藥品一元或唱機片三元以下均有贈送

選辦歐美名廠留聲機器 各名伶唱片

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

怡記公司官庄高麗參發行

貴客採辦各地發售價格特別相宜

分銷處 廣興街二百二十六號

皇后大戲院

片鉅製特念紀大年週十梅高美映放日即

摩巴安借谷積利士和  
亞李奴巴奇·比理  
名偉烈快險裝演等士魯  
片大宏熱豪胃古合東意

金銀島

海影巨盤見海千鑽  
上界浪門萬島人鐘  
島嶼奇戰刀戰勢船

BEERY COOPER Treasure Island BARRYMORE

風流寡婦

下期換映

一條生路

此路可通各界之利便不可不試也

林瑞英女

懷孕下血

廣州藥欄街位元堂廣告

葉夏聲明日抵港

正按察司今晨返港

廠聯會昨日會議

西區遇難災民近況

斤斤以未向各界鳴謝

兒童工藝院擬正月間開幕

全院工程在正月十五號完竣

容納兒童三百餘人

私運大洋來港

被車碾斃

破壞合約案

原告得直

不孕婦女救星

無兒繼後者快看

利航輪又撞沉一艇

省港輪船利航輪，昨晨由廣州來港，開行未幾，駛至荃灣附近，時有沙艇，橫亘中流，該輪避之不及，致向該艇撞去，遂將該艇撞沉，該艇上船員，幸無傷亡，惟該艇之貨物，則全數沉沒，現該輪已駛回廣州，由有關當局派員調查，並將該艇之殘骸，拖回港內，以便清理。

汽車碾斃苦力案

押候今日下午續訊

今日廣播秩序

下午二時半，西樂秩序，一時，二時，三時，四時，五時，六時，七時，八時，九時，十時，十一時，十二時。

警司通告更換執照

所有執照於一九三五年一月一日更換，所有執照，須於一月一日以前，向有關當局更換，逾期不換者，其執照即行失效，特此通告。

佛學會徵求會員

世俗淪落，人心險詐，時至今日，已趨極點，是以提倡道德，挽救人心，已為當務之急，本會為弘揚佛法，普度眾生，特徵求會員，凡有志於佛學者，請速來會，共襄盛舉。

香港警察司經

告示

聖氣藥

治一切氣喘咳嗽

丹神藥十堂元修

治一切神效

學務消息

利航輪又撞沉一艇











中外要聞

冰天雪地中

遼東義軍壯烈抗敵

王殿陽趙德勝等首領先後殉國  
朝鮮革命軍金石皓曾繼起殺敵

（滿洲通訊）日偽以遼東各縣義軍勢力日盛，遂於去年冬間，派兵分路進攻，各縣義軍，均與日偽展開了英勇的鬥爭。日偽在進攻中，曾先後殺害了王殿陽、趙德勝等首領，並掠奪了大批物資。但義軍的鬥志並未因此而減退，他們在各地繼續展開了抗敵鬥爭。朝鮮革命軍金石皓，亦曾繼起殺敵，打擊日偽的侵略。

國都南遷時曾一度減少  
九一八後恢復原狀

統計人口入市平  
共計一百五十餘萬人口

（平津通訊）國都南遷時，曾一度減少人口，但自九一八後，人口已恢復原狀。統計人口入市平，共計一百五十餘萬人口。據最近統計，國都人口已達一百五十餘萬，較南遷前略有增加。人口恢復原狀，顯示了國都的繁榮與穩定。

匈國首都大學教授談

匈牙利國情一瞥

匈牙利在昔原為姊妹國，極相歡迎。匈牙利國情，可謂獨特。其歷史悠久，文化豐富。匈牙利人民，多為斯拉夫民族，但其語言與文化，則具有獨特的風格。匈牙利與中國，在過去曾有密切的聯繫，兩國人民，極相歡迎。匈牙利國情，可謂獨特，值得我們進一步了解。

四川崇慶縣災民  
向五中全會請願  
田賦一年八徵附加尚在在外  
今夏水災慘重復墾不上開

（萬縣航訊）崇慶縣災民，因向五中全會請願，田賦一年八徵附加尚在在外，今夏水災慘重復墾不上開。災民表示，因水災影響，田賦徵收極重，且附加稅項，亦在徵收中。災民生活，極為困苦，故向五中全會請願，請求減輕負擔。田賦一年八徵，附加尚在在外，今夏水災慘重，復墾不上開，災民生活，極為困苦。

（萬縣航訊）四川崇慶縣災民，因向五中全會請願，田賦一年八徵附加尚在在外，今夏水災慘重復墾不上開。災民表示，因水災影響，田賦徵收極重，且附加稅項，亦在徵收中。災民生活，極為困苦，故向五中全會請願，請求減輕負擔。田賦一年八徵，附加尚在在外，今夏水災慘重，復墾不上開，災民生活，極為困苦。

受災奇重 甲於他邑 田廬禾稼 人口牲畜 慘遭蹂躪 損失生命財產 不計其數 洪水退後 江山已改 土地全非 一片石礫 收斂毫無 災民生活 極為困苦 請求減輕負擔 田賦一年八徵 附加尚在在外 今夏水災慘重 復墾不上開 災民生活 極為困苦。

保壽儲金的利益  
增進國家社會經濟的源泉  
嘉華人壽保險有限公司

特製靈藥清肺除腦  
治一切肺病 咳嗽 痰喘 氣促 胸悶 喉痛 牙痛 頭痛 胃痛 腹痛 腰痛 背痛 手足麻痺 筋骨疼痛 婦女經痛 產後諸症 功效如神 每瓶一元

Whiteaway, Laidlaw & Co. Ltd  
本公司所辦 的玩品有數 千種之多均 係最時代化 的且甚相宜

諸鑒女婦之愁多  
婦女之多愁憂悶了無生趣者每由其內臟 精神失序而起如肝木不和胃火上升 則面色萎黃飲食不進胸膈痞滿頭暈 目眩心跳失眠等症此皆由血氣不和 經水不調所致本藥專治婦女一切 經水不調 崩漏帶下 產後諸症 功效如神 每瓶一元

基利補糖汁  
華南專銷處惠民公司

克等君無 甯於之喜 奶鮮子之 粉奶女之

送禮的佳品  
時髦鶴茸被  
時髦鶴茸咕啞  
上等什色全毛衫  
毛製領帶  
各款手襪  
幼毛頸巾  
什色全毛襪  
時款絲手巾

天下名眼鏡  
油胆熊和光嘜鏡眼名馳下天





### 為故宮舞弊盜寶案

## 蕭淑浦已被逮

#### 蕭為湖南籍係易培基親信

二十三日上海通訊：蕭淑浦，湖南人，係易培基親信，因盜竊故宮寶物，已被上海警廳逮捕。蕭淑浦在故宮工作多年，負責保管寶物，因貪念薰心，竟將多件寶物盜走。案發後，警廳迅速展開調查，最終在蕭淑浦的住所將其抓獲。蕭淑浦目前已被移送法辦，其盜竊的寶物亦已追回。

## 自唐代流行迄今 中州人的鬥鵪鶉

#### 鵪鶉有三百六十五種 以紅眼白眉紫嘴為佳

開封通訊：中州人鬥鵪鶉，自古有之。鵪鶉有三百六十五種，其中以紅眼白眉紫嘴為最佳。鬥鵪鶉是中州人的一種傳統娛樂活動，歷史悠久。人們認為鬥鵪鶉不僅是一種競技運動，更是一種藝術。在鬥鵪鶉的過程中，人們可以觀察到鵪鶉的各種動作和反應，這需要一定的專業知識和經驗。目前，中州地區的鬥鵪鶉活動依然興盛，吸引了大量觀眾。

## 謀生有法 病疾無憂

本院為南方醫學之鼻祖，開辦以來，已有數十年歷史。本院設有內科、外科、婦科、兒科等，設備完善，醫術精湛。本院的宗旨是為廣大患者提供優質的醫療服務，讓患者謀生有法，病疾無憂。本院的收費低廉，服務周到，深受廣大患者的信賴。

## 中華精神醫學院啓

本院設在香港新界北區三九三九號。本院致力於研究精神醫學，為患者提供專業的診斷和治療。本院的專家團隊由多位資深醫生組成，具有豐富的臨床經驗。本院的設備先進，技術成熟，是患者求醫的好去處。

## 貌雖不揚性却浪漫 姘居後結婚

#### 不及一月即行離婚 因將分家又控其夫

上海二十三日通訊：廣東人張某，年已三十，貌不揚，但性格浪漫。張某與一女子姘居，因性格不合，不及一月即行離婚。離婚後，張某因將家產分給前妻，被其夫控告。法院最終判決張某勝訴，其夫不得干涉其財產處分。此案引起了社會的廣泛關注，人們對張某的性格和處事方式表示理解。

## 裁縫匠雙離

#### 一箭貫雙離 丈夫居滬妻在港 亦與周旋

香港二十三日通訊：廣東人王某，係裁縫匠，其妻在滬，王某在港。王某因感情不和，與妻離異。王某在滬期間，曾與妻發生爭執，最終導致離異。王某目前在港生活，其妻亦在港，兩人目前尚未見面。此案反映了當時社會的婚姻狀況和人們對婚姻的態度。

王某在滬期間，曾與妻發生爭執，最終導致離異。王某目前在港生活，其妻亦在港，兩人目前尚未見面。此案反映了當時社會的婚姻狀況和人們對婚姻的態度。

王某在滬期間，曾與妻發生爭執，最終導致離異。王某目前在港生活，其妻亦在港，兩人目前尚未見面。此案反映了當時社會的婚姻狀況和人們對婚姻的態度。

本院為南方醫學之鼻祖，開辦以來，已有數十年歷史。本院設有內科、外科、婦科、兒科等，設備完善，醫術精湛。本院的宗旨是為廣大患者提供優質的醫療服務，讓患者謀生有法，病疾無憂。本院的收費低廉，服務周到，深受廣大患者的信賴。

### 高陞大戲園

巨偉有粵粵港天映放場五日即

邵仁翁醉 邵仁翁醉 邵仁翁醉

泣花 泣花 泣花

要大片全 為重父兄後 為憶父兄後 為憶父兄後

泣花 泣花 泣花

### 永安銀行

THE WING ON BANK LTD HONG KONG

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 香港上海滙豐銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 新豐洋行

SWAN, CULBERTSON & FRITZ

本行經營各類百貨、雜貨、文具等。本行貨品齊全，價格公道，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 廣東銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 華僑銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 香港銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。本行信譽昭著，服務周到，是廣大客戶的首選。本行設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。

### 中國康年人壽保險有限公司

本公司經營人壽保險業務，信譽昭著，服務周到。本公司設有總行及多個分行，方便客戶辦理業務。本公司的人壽保險計劃多樣，滿足不同客戶的需求。

### 黃文專醫不孕婦女

黃文專醫生專治婦科、產科等。黃文專醫生醫術精湛，經驗豐富，是廣大婦科、產科患者的首選。黃文專醫生設有診所，方便患者就診。



英英  
潮州日  
永利 Yung Lee  
汕頭  
海口  
載來什貨  
載來什貨  
潮安公司  
太豐公司

[illegible]

潮州禮堂  
三年十一月  
安泰茶山山山山  
香港古澳  
多刺及星  
增由  
利大  
古華  
船貨到  
船定請  
泰記位

FLORIO TRIESTE  
FLOTTA RIUNITA LLOYD TRIESTINO-MARITIMA ITALIANA-SITHAR  
行在貨  
位德  
電輔  
話道  
移

廣州 貴客 永 海寬 新海 海澄 電話 如左 澳天永大 永 大 本 越 港 啓 貴 新 亞 啫 普 司 貴 碌 啓 貴 利 瀝 巴 香

甲子年 大大 國日 茂生 吉生 明生 和合生 浩源生 顯生 廣生 蘇雲 鹿待所清太 香 國 電寶

---